

# AGENDA LUGANO

## AUTUNNO

02.09 - 31.10.2013



### FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLE MARIONETTE

DAL 14.09 AL 06.10

**LE AVVENTURE DI FAGIOLINO**  
TEATRO DEL DRAGO  
14.09 - 11.00 E 12.00 PIAZZETTA S. CARLO  
Ad aprire il Festival sono i più celebri personaggi della tradizione italiana dei burattini: Fagiolino, che affronta l'ingiustizia con l'inseparabile bastone, Sandrone, il contadino, Brighella, l'imbroglione e il sentimentoso Balanzone. Questa allegria combricolica rivive fra lazzi e colpi di scena grazie a Mauro Monticelli, uno dei migliori burattinai dei nostri tempi.  
Età: per tutti

**ANTOLOGIA** COMPAGNIA JORDI BERTRAN  
14.09 - 15.00 TEATRO MARCONI  
Jordi Bertran, il grande marionettista a fili catalano, presenta "Antologia". Senza parole e con musica, è una serie di sketch che fa rivivere facheri, clown, scheletri danzanti e celebrità quali Salvador Dalí, Pablo Casals e il mago delle bolle di sapone: Pop Bou. Al termine di questo spettacolo, sarà possibile assistere gratuitamente alla rappresentazione "Marionette der Rajasthan".  
Età: dai 5 anni

**MARIONETTE DEL RAJASTHAN**  
PARNAL'S PUPPETS  
14.09 - 16.00 FOYER DEL TEATRO FOCE  
15.09 - 17.00 FOYER DEL TEATRO FOCE  
La compagnia di Michel e Tina Peret-Gentili è una delle più valide esponenti della tradizione delle marionette indiane. L'ha appresa nel Rajasthan, sotto la guida del maestro Parnalal e da allora ha portato su innumerevoli palcoscenici occidentali i giochi di prestigio e le acrobazie di questo abilissimo marionettista a fili. Spettacolo compreso nel prezzo del biglietto di "Antologia" del 14.09 e "Joe Chickadee" del 15.09.  
Età: per tutti

**A PIEDI LIBERO** LAURA KIBEL  
15.09 - 11.00 TEATRO FOCE  
Laura Kibel padroneggia da 18 anni una tecnica escurativa: piedi, gambe e ginocchia si trasformano in bruttini vivi... Artista di fama internazionale, che è stata ospite fra l'altro del "Cirque du Soleil" e della celebre trasmissione francese "Le plus grand cabaret du monde", torna a Lugano con uno spettacolo affascinante.  
Età: dai 2 anni

**JOE CHICKADEE**  
15.09 - 16.00 TEATRO FOCE  
Joe Chickadee, giovane artista polivalente, ci invita nel suo mondo fatato e senza parole. Da un misterioso cofano escono cappelli incantati, palline magiche, fiocchi di neve che danno vita ad un racconto d'inverno divertente e anche commovente. Da non perdere!  
Al termine di questo spettacolo, sarà possibile assistere gratuitamente alla rappresentazione "Marionette der Rajasthan".  
Età: dai 5 anni

**HANSEL E GRETEL** GINO BALESTRINO  
18.09 - 15.00 TEATRO FOCE  
Ospite regolare e molto apprezzato del Festival, Gino Balestrino presenta una sua originale interpretazione di una delle più celebri e amate favole dei Fratelli Grimm. Abbandonati nel fondo della foresta, fratellino e sorellina devono ricorrere a tutte le loro risorse per sfuggire alle trame di una terribile strega... Ci riusciranno?  
Età: dai 3 anni

**ODISSEA MECCANICA** TEATRO DEL MAGO  
21.09 - 15.00 TEATRO FOCE  
Bambini, vi raccontiamo l'Odissea! La compagnia di Mantova ci offre, con attori pupazzi, burattini, fantocci, una simpaticissima Parodia del poema omerico. A raccontarne gli episodi più famosi sono i due monelli del famoso film "Arancia Meccanica", sulle note della musica di Beethoven. Età: dai 5 anni

**BOBELOG, PERCHÉ BALLANO LE STELLE?**  
FIGURENTHEATER MICHAEL HUBER  
22.09 - 11.00 TEATRO FOCE  
Il nuovo spettacolo della ben nota compagnia basilese racconta con oggetti e marionette, senza parole, e le avventure del simpatico Bobellog, che tanto vorrebbe avere un amico. Per questo Bobellog immagina grandi spazi nell'universo e li lancia nello spazio... chissà che cosa scoprirà!  
Età: dai 4-5 anni

**LA RIVOLTA DEI FANTASMI**  
LA BOTTEGA TEATRALE  
02.10 - 15.00 TEATRO FOCE  
Un guardiano accompagna i ragazzi a visitare il castello del Re e della Regina. Ma la grande attrazione del castello sono i fantasmi. Solo che loro, studi di lavorare gravi, hanno deciso di scioperare... Questa è la trama della fantasiosa ed allegria storia che ci racconta la compagnia torinese, molto applaudita in precedenti edizioni del Festival. Età: dai 4 anni

**EGGBIRD, L'UOVO-UCCELLO**  
STEPHEN MOTTRAM  
22.09 - 16.00 TEATRO FOCE  
Stupida marionette a fili esotta da un vitolo magico e prendono vita fra le dita del creatore. Sceneggiata inglese: una mamma-uccello col suo uovo, una ballerina, un principe e una principessa... Uno spettacolo incantevole, in musica, senza testo, da non perdere!  
Età: dai 4 anni

**LA RIVOLTA DEI FANTASMI**  
LA BOTTEGA TEATRALE  
02.10 - 15.00 TEATRO FOCE  
Un guardiano accompagna i ragazzi a visitare il castello del Re e della Regina. Ma la grande attrazione del castello sono i fantasmi. Solo che loro, studi di lavorare gravi, hanno deciso di scioperare... Questa è la trama della fantasiosa ed allegria storia che ci racconta la compagnia torinese, molto applaudita in precedenti edizioni del Festival. Età: dai 4 anni

**CIRCO SUI FILI** VIKTOR ANTONOV  
22.09 - 16.00 TEATRO FOCE  
Viktor Antonov è stato titolare della compagnia di marionette all'Accademia di Teatro e Cinematografia di San Pietroburgo. Nel suo Circo sui Fili si alternano un clown, un cammello volante, delle scimmie ammaestrate, una danzatrice del ventre ed altri ancora...  
Età: dai 3 anni

**FORTUNATO E I TRE CAPELLI D'ORO**  
DEL L'ORCO ALBERTO DE BASTIANI  
25.09 - 15.00 TEATRO FOCE  
In questo imperdibile spettacolo verrà raccontata la fiaba dei Fratelli Grimm, cantata e animata per noi da Alberto De Bastiani e Paolo Forte, con marionette, musica dal vivo, giocoleria e magia...  
Età: dai 4 anni

**IL SOGNO DEL CLOWN**  
TAA-MUSICATEATRO  
COMPAGNIA MICHEL POLETTI  
28.09 - 15.00 TEATRO FOCE  
29.09 - 11.00 TEATRO FOCE  
Augusto, il nostro clown preferito, è sparito! Si è addormentato! Che fare? Augusto, lui, sogna. Rivive i suoi successi passati e anche i mille pericoli della sua vita quotidiana... In questo nuovo e allegro spettacolo della Compagnia di Michel Poletti, la poesia e la musica s'intrecciano con allestimenti gag.  
Età: dai 5 anni

**EGGBIRD, L'UOVO-UCCELLO**  
STEPHEN MOTTRAM  
22.09 - 16.00 TEATRO FOCE  
Stupida marionette a fili esotta da un vitolo magico e prendono vita fra le dita del creatore. Sceneggiata inglese: una mamma-uccello col suo uovo, una ballerina, un principe e una principessa... Uno spettacolo incantevole, in musica, senza testo, da non perdere!  
Età: dai 4 anni

**LA RIVOLTA DEI FANTASMI**  
LA BOTTEGA TEATRALE  
02.10 - 15.00 TEATRO FOCE  
Un guardiano accompagna i ragazzi a visitare il castello del Re e della Regina. Ma la grande attrazione del castello sono i fantasmi. Solo che loro, studi di lavorare gravi, hanno deciso di scioperare... Questa è la trama della fantasiosa ed allegria storia che ci racconta la compagnia torinese, molto applaudita in precedenti edizioni del Festival. Età: dai 4 anni

**MAGIA!** FEDERICO SOLDATI (IL MENTALISTA)  
05.10 - 15.00 TEATRO FOCE  
Il giovane e già rinomato mago ticinese sviluppa, attraverso il cosiddetto "mentalismo", uno stile tutto suo, in cui i giochi di prestigio con carte, foulards, fuoco e, questa volta, anche marionette, trascinano bambini e adulti nel mondo dell'illusione. Un appuntamento d'eccezione! Età: per tutti

**LA INCALIBRE STORIA DEL MAIAILOTIGRE** TEATRO CIOLO  
06.10 - 11.00 TEATRO FOCE  
Tre piccoli maiailoti sognano una vita avventurosa. Tutto si ravviva con l'arrivo di un nuovo fratello, che però è una tigre! Il nuovo fratellotigre deve imparare tutto ciò che i maiailoti oseranno mai fare! Ma ahimè, ad un tratto, lo strisce vengono lavate via... Gradito ritorno di Matthias Träger, grande e originale burattinaio italo-tedesco, maestro, peraltro, di vari artisti applauditi al Festival.  
Età: dai 4 anni

**HEARTBEAT (BATTICUORE)**  
COMPAGNIA CLAUDIO CINELLI  
06.10 - 16.00 TEATRO CITTADELLA  
La compagnia di fama mondiale unisce marionette, danza e mimo in uno spettacolo di sketch dedicati all'amore. Presentato finora con strepitosi successi nei maggiori teatri europei, Heartbeat è stato definito "pazzo, poetico, toccante e tremendamente satirico".  
Età: dai 6 anni

**PER INFO E PRENOTAZIONI**  
www.palco.ch  
Tel: +41 (0)58 866 48 00  
Mail: festival@palco.ch

Biglietti:  
20 - CHF (adulti)\*  
15 - CHF (ragazzi, studenti, apprendisti, AVS)\*

\*Riduzione di 2 - CHF per i possessori Lugano Card e City Card Lugano

# 'm'lovin' fit

## Una storia d'amore lunga 10 giorni, affinché il denaro non sia un problema

# 99x99



**Abbonamento a Fr. 99.- numero limitato a solo 99 abbonamenti acquistabile entro il 20 settembre.**

**il Festival Internazionale del Teatro**

Prenotazione obbligatoria entro 10 giorni prima dello spettacolo (valevole solo su Lugano).

**18-27 ottobre 2013 Lugano Ascona, Bellinzona, Manno**

Info e prenotazioni:  
Ufficio Festival  
Viale Cassarate 4, 6900 Lugano  
Tel. +41(0)91 922 61 58  
Cell. +41(0)79 305 96 73  
Info@fitfestival.ch  
www.fitfestival.ch

**FIT Festival**  
www.fitfestival.ch

**L'ODISSEA DEI RAGAZZI** / TEATRO CARGO (ITA)  
18.10 - 10.00 TEATRO FOCE  
Concorso L'AltroFestival  
Un viaggio e un incontro tra culture diverse, proprio come Ulisse alla ricerca della conoscenza. In scena ragazzi africani, pakistani e afgani.  
Età: dai 14 anni

**TRANSFIGURATION \*\***  
OLIVIER DE SAGAZAN (FRA-RCB)  
20.10 - 17.30 E 20.30 STUDIO FOCE  
In scena la trasformazione di un volto che perde i suoi tratti umani. Un artista solo sul palcoscenico, con dell'argilla come unico materiale.

**REALITY** DEFODRIAN - TAGLIARINI (ITA)  
24.10 - 20.30 TEATROSTUDIO SAN MATERNO, ASCONA  
Nella routine quotidiana succede sempre qualcosa! Questo è Reality. Realtà, reality senza show, senza pubblicità. Essere anonimi e unici. Speciali e banali. Avere il quotidiano come orizzonte.

**PLEASE, CONTINUE (HAMLET)**  
CIYAN DUVEYNDAK (CH-FR)  
26.10 - 20.00 SALA CONSILIARE, BELLINZONA  
Amleto uccide Polonio, come in Shakespeare, ma qui sarà un'autentica Corte di giustizia (composta da veri giudici del Foro ticinese) a giudicare Amleto. E la giuria popolare sarà scelta tra il pubblico.

**DISABLED THEATER \*\***  
THEATER HORA - JÉRÔME BEL (CH-FRA)  
18.10 - 20.00 TEATRO CITTADELLA  
Rappresentato nei più prestigiosi festival e palcoscenici internazionali, una performance non convenzionale, che emoziona, scuote e diverte.

**FUORI CLASSE \***  
COMPAGNIA LA PALCE (ITA)  
21.10 - 14.00 TEATRO FOCE  
Concorso L'AltroFestival  
Due adolescenti e la loro paura di non fare la scelta giusta.  
Età: dai 12 anni

**VHRI MISHRA, IL LEOPARDI COME NON VE**  
L'ORA MAI RACCONTATO NESSUNO / QUELLI DI BROCK (ITA)  
25.10 - 14.00 TEATRO FOCE  
Concorso L'AltroFestival  
Un attore/docente e il pubblico /studenti. Una lezione su Leopardi. Perché vederlo? Perché anche i mostri sacri della letteratura possono essere letti da un punto di vista tutto nuovo. Età: dai 13 anni

**PLEASE, CONTINUE (HAMLET)**  
CIYAN DUVEYNDAK (CH-FR)  
25.10 - 20.00 SALA ARAGONITE, Manno  
Amleto uccide Polonio, come in Shakespeare, ma qui sarà un'autentica Corte di giustizia (composta da veri giudici del Foro ticinese) a giudicare Amleto. E la giuria popolare sarà scelta tra il pubblico.

**JONATHAN and the BLUE TABLE \***  
GOLDEN DELICIOUS (IL)  
20.10 - 16.00 TEATRO FOCE  
Concorso L'AltroFestival  
Il lavoro di questo duo unisce giocosità e virtuosità precettore, trascinandoci nel pubblico con la sua creatura vivacità.  
Età: per tutti

**BRUNO \***  
PROGETTO BROCKENHAUS (CH)  
24.10 - 14.00 TEATRO FOCE  
Concorso L'AltroFestival  
Lo spettacolo si basa sulla vera vita di Bruno Schulz, scrittore, giornalista e disegnatore polacco ucraino di nazionalità.  
Età: dai 13 anni

**MI GRAN OBRA (UN PROYECTO AMBICIOSO)**  
DAVID ESCRIBANA (SP)  
26.10 - 16.00 E 18.00 SPAZIO PAN  
27.10 - 11.00 E 15.00 SPAZIO PAN  
Mi gran obra è il più grande teatro del mondo, 300 attori in scena, un'orchestra militare, una rock band, animali, auto e elicotteri... tutto in miniatura!

**20 DECIBEL** CIRCO EL GRITO (UY-ITA)  
27.10 - 17.00 TEATRO SOCIALE, BELLINZONA  
Un viaggio in un universo fatto di acrobazie aeree, colpi di pistola, danze e giocolerie.  
20 DECIBEL è un'esplosione di fantasia e libertà, provocazione e bellezza.

**SPECTACULAR \*\***  
FORCED ENTERTAINMENT (GB)  
19.10 - 20.30 TEATRO FOCE  
La "più brillante compagnia inglese di teatro sperimentale" (The Guardian), propone uno spettacolo che si concentra su ciò che avviene nel momento performativo, aperto alla sfera della possibilità, dell'umorismo e dell'invenzione.

**PICTURES FROM GIHAN**  
MUTA IMAGO (ITA)  
22.10 - 20.30 TEATRO FOCE  
Dopo febbraio 2011, il Cairo. Gigi va in piazza Tahrir, prima di uscire si fa un autoscatto e lo porta su FB. Due performer ricostruiscono ciò che accade a Gigi attraverso le tracce che ha lasciato su FB, tweet, sms, mail.

**PIEASE, CONTINUE (HAMLET)**  
CIYAN DUVEYNDAK (CH-FR)  
25.10 - 20.00 SALA ARAGONITE, Manno  
Amleto uccide Polonio, come in Shakespeare, ma qui sarà un'autentica Corte di giustizia (composta da veri giudici del Foro ticinese) a giudicare Amleto. E la giuria popolare sarà scelta tra il pubblico.

**SHIT DIAMONDS \*\***  
STACEY SACKS (ZW-SOUTH AFRICA)  
27.10 - 20.30 TEATRO FOCE  
Una piccola parata dal Festival Clownin di Vienna direttamente a Lugano, consigliata vivamente dalla nostra unità e insuperabile clown donna Gardi Hutter.

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**TRIO REJSEGER - FRANJE-SYLLA**  
TRA JAZZ E NUOVE MUSICHE  
10.10 - 21.00 STUDIO FOCE  
Ernst Rejseger, violoncello, voce  
Harmon Franje, piano  
Mola Sylla, voce, percussioni  
Una collaborazione RSI Rete Due e Dicastero Giovani ed Eventi

**ENSEMBLE CONTRECHAMPS**  
OMAGGIO A FRANCESCO HOCH  
16.10 - 20.30 STUDIO FOCE  
L'Ensemble Contrechamps di Ginevra e i solisti vocale Barbara Zanichelli e Massimiliano Pascucci propongono un concerto in occasione dei 70 anni del compositore ticinese Francesco Hoch con diversi suoi brani cameristici e una importante prima assoluta per grande formazione scritta su commissione dall'Ensemble.

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**B.I.B.I.A. - ONE GOD SHOW** TEATROX RASSEGNA HOME  
11.10 / 12.10 / 13.10 - 20.30 TEATRO FOCE  
La Nuova produzione B.I.B.I.A. è una rilettura in chiave comica e narrativa del testo sacro, un'apoteosi di movimento, suono, gimmelot, liberamente ispirata dal libro del libri.

**MIRKO ARETINI**  
TRA "LE ALI DEL NULLA" E "LA CECITÀ DEI SOGNI"  
READING CINEMATICO  
17.10 - 20.00 STUDIO FOCE  
L'autore esordisce in questa data con un reading diverso dal solito, in cui le parole si fondono alle immagini per immergersi nelle musiche. Racconti brevi e fulminanti, estratti dai due libri dell'autore: "Le ali del nulla" e "La cecità dei sogni" (Edizioni in cui la perdizione umana è al centro dell'attenzione con i suoi personaggi eternamente in lotta con la vita, grotteschi sfigati, critici e ingenui. Verranno anche proposti testi scritti appositamente per la messa in scena e altri estratti dalla alcune sue pièce teatrali ancora inedite nella Svizzera.  
In collaborazione con EIC editions, IFUDIF film Switzerland, festival POCISTATE

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**DUO MÉTAMORPHOSES**  
LA SAGRA DELLA PRIMAVERA E LA GRANDE FUGA POMERIGGI MUSICALI AULOS  
06.10 - 17.30 STUDIO FOCE  
Concerto per pianoforte a quattro mani. In programma La Sagra della Primavera di Stravinsky e la Grande Fuga di Beethoven.  
Il Duo Métamorphoses, nato a Parigi nel 2007 da un incontro tra Andrea Corazzini e Antoine Didry Demarle, si propone di far rivivere il repertorio pianistico contemporaneo in dialogo con il repertorio tradizionale attraverso una concezione della musica in temporale che crea delle connessioni tra le epoche e delle corrispondenze tra le opere.

**ALMA LATINA**  
17.10 - 21.30 STUDIO FOCE  
Alma Latina vi aspetta per un'altra emozionante serata dai ritmi caribici! Il team di animazione è pronto a farvi ballare sul ritmo della miglior musica latino americana proposta dai nostri Dj.

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**DUO MÉTAMORPHOSES**  
LA SAGRA DELLA PRIMAVERA E LA GRANDE FUGA POMERIGGI MUSICALI AULOS  
06.10 - 17.30 STUDIO FOCE  
Concerto per pianoforte a quattro mani. In programma La Sagra della Primavera di Stravinsky e la Grande Fuga di Beethoven.  
Il Duo Métamorphoses, nato a Parigi nel 2007 da un incontro tra Andrea Corazzini e Antoine Didry Demarle, si propone di far rivivere il repertorio pianistico contemporaneo in dialogo con il repertorio tradizionale attraverso una concezione della musica in temporale che crea delle connessioni tra le epoche e delle corrispondenze tra le opere.

**PALETTI POP/CANTAUTORALE (IT)**  
18.10 - 22.00 STUDIO FOCE  
Paletti Sini è uscito nel 2013. Un esordio pop-cantautorale fresco e moderno percorso da una vena creativa sincera. Melodie brillanti; timbro vocale fermo, sicuro; testi perfettamente a fuoco e coinvolgenti sia come linguaggio che dal punto di vista delle tematiche trattate.

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**DUO MÉTAMORPHOSES**  
LA SAGRA DELLA PRIMAVERA E LA GRANDE FUGA POMERIGGI MUSICALI AULOS  
06.10 - 17.30 STUDIO FOCE  
Concerto per pianoforte a quattro mani. In programma La Sagra della Primavera di Stravinsky e la Grande Fuga di Beethoven.  
Il Duo Métamorphoses, nato a Parigi nel 2007 da un incontro tra Andrea Corazzini e Antoine Didry Demarle, si propone di far rivivere il repertorio pianistico contemporaneo in dialogo con il repertorio tradizionale attraverso una concezione della musica in temporale che crea delle connessioni tra le epoche e delle corrispondenze tra le opere.

**DIVA GLAM**  
31.10 - 19.00 STUDIO FOCE  
Fashion Show e presentazione Collezione Make Up Gerard's 2013/2014. Architettura ed atmosfera "Red Carpet" si uniscono in un'esperienza suggestiva che ispira l'arte del make up. © Be Unique Suisse, centro estetico e d'immagine, Lugano

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**DUO MÉTAMORPHOSES**  
LA SAGRA DELLA PRIMAVERA E LA GRANDE FUGA POMERIGGI MUSICALI AULOS  
06.10 - 17.30 STUDIO FOCE  
Concerto per pianoforte a quattro mani. In programma La Sagra della Primavera di Stravinsky e la Grande Fuga di Beethoven.  
Il Duo Métamorphoses, nato a Parigi nel 2007 da un incontro tra Andrea Corazzini e Antoine Didry Demarle, si propone di far rivivere il repertorio pianistico contemporaneo in dialogo con il repertorio tradizionale attraverso una concezione della musica in temporale che crea delle connessioni tra le epoche e delle corrispondenze tra le opere.

**MUSICA DA MORDERE**  
31.10 - DALLE 22.30 STUDIO FOCE  
Destinato ai melomani di ogni età, alcuni musicisti dell'OSI propongono un accattivante e originale performance tutta da scoprire, che lascerà poi il passo a chi vorrà lanciarsi in pista. Perché no, anche in maschera, acuminando i canini! Ai possessori del biglietto del concerto dell'OSI di giovedì 31 ottobre, sarà concessa l'entrata gratuita all'aftershow. © Orchestra della Svizzera italiana e Rete Due in collaborazione col Dicastero Giovani ed Eventi

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**DUO MÉTAMORPHOSES**  
LA SAGRA DELLA PRIMAVERA E LA GRANDE FUGA POMERIGGI MUSICALI AULOS  
06.10 - 17.30 STUDIO FOCE  
Concerto per pianoforte a quattro mani. In programma La Sagra della Primavera di Stravinsky e la Grande Fuga di Beethoven.  
Il Duo Métamorphoses, nato a Parigi nel 2007 da un incontro tra Andrea Corazzini e Antoine Didry Demarle, si propone di far rivivere il repertorio pianistico contemporaneo in dialogo con il repertorio tradizionale attraverso una concezione della musica in temporale che crea delle connessioni tra le epoche e delle corrispondenze tra le opere.

**CARNEFINE** OPERA RETABLO RASSEGNA HOME  
01.11 / 02.11 / 03.11 - 20.30 TeatFoce  
CarneFINE è una creazione di Opera retabolo di cui Ledwina Costantini. Un audace incontro tra poesia ed espressione teatrale in forma di fiaba per adulti, che trae ispirazione da un testo di Andrea Bianchetti. L'estetica infantile in forte contrasto con i contenuti conduce lo spettatore in un mondo sempre in bilico fra il confortante e il destabilizzante. Una fiaba per adulti straripante di colori complementari e improbabili scarti nelle proporzioni che susseguono meraviglia e fascino. Nell'incalzare delle immagini, e sulle tracce della scrittura poetica, lo spettacolo si interroga e chiama gli spettatori a interrogarsi sui propri carneFINE e, di riflesso, sulla propria fiaba.

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**RECUPERO**  
28.09 - 18.00 UNIVERSITÀ DELLA SVIZZERA ITALIANA  
24.09 - 20.00 STUDIO FOCE  
Mauro Valsangiacomo invita alla presentazione ufficiale del volume "Raccolta della poesia svizzera", un'opera poetica colossale contenente 26 libretti, uno per poeta di ciascun cantone. Alla presentazione, a cura del Prof. Fabio Pusterla, interverranno l'editore Mauro Valsangiacomo, Aurelio Buletti, Ulrich Suter, Francine Clavierne, Dumenic Andry.  
Al termine della presentazione, il pubblico potrà spostarsi presso lo Studio Foce dove verrà offerto un aperitivo "poetico" durante il quale sarà possibile incontrare e dialogare con alcuni dei poeti pubblicati nella raccolta.  
© alla chiara fonte

**DUO MÉTAMORPHOSES**  
LA SAGRA DELLA PRIMAVERA E LA GRANDE FUGA POM

# ESPOSIZIONI



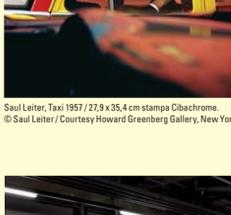
Ferdinand Hodler, Il Lago di Thun dai riflessi simmetrici, 1905. Ginevra, Musée d'art et d'histoire

## MUSEO D'ARTE E MUSEO CANTONALE D'ARTE

**MITI E MISTERI. IL SIMBOLISMO E GLI ARTISTI SVIZZERI**  
15.09.2013 - 12.01.2014  
Situato nel nucleo di Brè, il Museo d'Arte e il Museo d'Arte l'esposizione curata da Valentina Anker offre un straordinario viaggio nell'immaginario simbolista a cavallo tra Otto e Novecento attraverso le opere dei principali protagonisti svizzeri in dialogo con quelle dei loro colleghi europei.

**Musei musei (chiusi il lunedì)**  
Museo Cantonale d'Arte  
Via Canova 10  
martedì 14.00 - 18.00  
da Mer a Dom 10.00 - 18.00  
www.museo-cantonale-arte.ch

**Tariffe 2 musei / 1 museo**  
- intero CHF 16 / 12 -  
- ridotto CHF 12 / 8 -  
- € 16 anni gratuiti  
- ogni prima domenica del mese ingresso gratuito



Saul Leiter, Taxi 1957 / 27,9 x 35,4 cm stampa Cibachrome. © Saul Leiter / Courtesy Howard Greenberg Gallery, New York

## MUSEO CANTONALE D'ARTE - ALA EST

**SAUL LEITER. EARLY COLOR**  
07.09.2013 - 20.10.2013  
L'Ala Est presenta una mostra di Saul Leiter (Pittsburgh, 1923), uno dei pionieri della fotografia a colori. Attraverso gamme cromatiche atipiche, il fotografo americano, che deve la sua fama alle celebri immagini di paesaggio urbane e all'uso sperimentale delle pellicole a colori, trasforma la realtà per dare vita ad un universo imperturbabile.

**Museo d'Arte**  
Via Riva Caccia 5  
da Mar a Dom 10.00 - 18.00  
venerdì 10.00 - 21.00  
www.mda.lugano.ch

**Informazioni e prenotazioni**  
Visite guidate, proposte didattiche per singoli, gruppi e scuole.  
Tel. +41 (0)58 866 7214  
mediazione@lugano.ch



Spazio "-1", foto di Igor Ponti

## MUSEO CANTONALE D'ARTE - ALA EST

**SECONDO ANNO "1" COLLEZIONE GIANCARLO E DANNA OLGIATI**  
08.09.2013 - 17.11.2013  
Un nuovo allestimento di opere della Collezione Olgianti viene presentato al pubblico dall'8 settembre 2013. La nuova esposizione è un omaggio a un importante nucleo di opere di artisti internazionali qui allestite per la prima volta (Gino De Dominicis, Roni Horn, Jonathan Monk, R.H. Quaytan, Tim Rollins, Rudolf Stingel, Emilio Vedova, Kelley Walker, ecc.) con il nucleo storico della raccolta che rimane esposto nelle sale dello Spazio -1.

**Museo Cantonale d'Arte - Ala Est**  
Via Canova 10  
6900 Lugano  
Tel.: +41 (0)91 815 79 71  
Fax: +41 (0)91 815 79 79  
decs-mca@ti.ch  
www.museo-cantonale-arte.ch

**Orari e tariffe**  
- martedì 14.00 - 17.00  
- da Mer a Dom 10.00 - 17.00  
- entrata libera



Fiera Svizzera di Lugano 1948. Archivio Storico Città di Lugano

## MUSEO DELLE CULTURE

**TICINO TESSIN FIERA SVIZZERA DI LUGANO 1933 - 1953**  
07.09.2013 - 12.01.2014  
La mostra intende sottolineare soprattutto la valenza culturale della Fiera che oltre ad essere una manifestazione economica era l'evento per eccellenza della Svizzera italiana, cui confluivano le più importanti attività creative locali: concerti d'opera lirica, Festspiele, danza, mostre d'arte e di libri, sfilate folcloristiche e patriottiche, che in un'epoca di grandi traversie economiche e sociali contribuirono a rafforzare la coscienza nazionale.

**Spazio "-1"**  
Riva Caccia 1  
6900 Lugano  
Tel. +41 (0)91 921 46 32  
Tel. +41 (0)58 866 72 14  
info.menou@lugano.ch  
www.collezioneolgiati.ch

**Orari e tariffe**  
- da Mer a Dom  
11.00 - 18.00 e su appuntamento  
- entrata libera  
- gruppi - visita guidata CHF 190.-  
- ogni prima domenica del mese visita guidata gratuita



Rappresentazione lignea del volto della divinità Bhadrakali, India meridionale, Kerala. XX secolo. © 2013 Città di Lugano, Museo delle Culture

## MUSEO DELLE CULTURE

**CHIMICA DI UN AMORE**  
La Collezione Riemschneider  
05.07.2013 - 08.09.2013  
L'esposizione presenta una selezione di rare sculture lignee indiane, di marionette indonesiane e di xilografie giapponesi rappresentanti figure umane e divine di bellezza. Legate all'idea di movimento, di dolcezza e di eleganza, le opere svelano aspetti unici delle culture che le hanno prodotte.

**ORIENTART. RECENTI ACQUISIZIONI 1**  
20.09.2013 - 13.10.2013  
Il Museo delle Culture presenta, per la prima volta al pubblico, il progetto pluriennale «OrientArt» dedicato al rapporto tra arte tradizionale e arte contemporanea dell'Asia. Per l'occasione le sale dell'Helenuum accolgono una selezione di opere d'arte contemporanea tra le recenti acquisizioni della Fondazione OrientArt di Anselmo Basso, istituzione che sostiene il progetto.

**Orari e tariffe**  
- da Mer a Dom 10.00 - 18.00  
- giovedì 10.00 - 21.00  
- intero CHF 12 / ridotto 8.-  
- entrata libera fino a 16 anni  
- 04-06.10.2013 entrata gratuita  
- ogni prima domenica del mese ingresso gratuito  
- entrata libera fino a 16 anni



Wilhelm Schmid, Brè sotto la neve, 1945 circa, olio su compensato.

## MUSEO WILHELM SCHMID

**OPERE DEL PITTORE WILHELM SCHMID**  
28.03.2013 - 27.10.2013  
Situato nel nucleo di Brè, il Museo è dedicato all'opera del pittore Wilhelm Schmid, esponente della Nuova Oggettività tedesca negli anni venti, trasferitosi in Ticino nel 1937. Il percorso espositivo documenta i momenti principali della sua evoluzione artistica, caratterizzata da una pittura dalle forme semplificate, dal colore appiattito e da violenti accenti luministici.

**Parco Ciani**  
Brè s/Lugano  
Tel.: +41 (0)58 866 72 14  
Fax: +41 (0)58 866 74 97  
archivistorico@lugano.ch

**Orari e tariffe**  
- da Mer a Dom 10.00 - 18.00  
- giovedì 10.00 - 21.00  
- intero CHF 12 / ridotto 8.-  
- entrata libera fino a 16 anni  
- ogni prima domenica del mese ingresso gratuito  
- entrata libera fino a 16 anni

# 32 POST-IT D'AUTUNNO

**CONCORSO ARIADIFABA 2013**  
TERMINI DI CONSEGNA: 27.09.2013  
Il concorso, indirizzato ad autori maggiori, dà spazio al prezioso genere della narrativa per l'infanzia e offre l'opportunità di presentare al pubblico i risultati delle proprie produzioni.  
www.sbt.ch  
© Biblioteca Cantonale di Lugano

**buzzART** - musica •  
04.09 - 20.30 PIAZZETTA SAN CARLO  
La band propone una sonorità inconfondibile con radici che vanno dalla jazz alla musica classica, passando per la musica contemporanea e la world music.  
www.retrobottega.ch  
© LAB0rttega

**PIAZZAPAROLA** - incontri e letture •  
05.09 - 18.00  
09.09 - 09.00 / 11.00 / 18.00 - 20.00  
PATIO DEL MUNICIPIO E ALTRI LUOGHI  
Due giorni di letture e incontri letterari con scrittori contemporanei tra Svizzera e Italia.  
www.dantealighieri.ch  
© Società Dante Alighieri Lugano

**IL BIBLIOMERCATO SCOLASTICO**  
scambio ecologico tra studenti  
Libri locali/scuole superiori  
07.09 - DALLE 10.00 PARK N' READ-CIANI  
© DARSENA-PARCO CIANI  
L'opportunità di vendere, acquistare o scambiarsi libri usati e non solo, facendo incontrare la cultura tra gli studenti dei diversi anni. Un'occasione per risparmiare e incontrare anche le librerie di Lugano, che saranno presenti con le loro proposte più attuali.

**GRANDE FESTA MEDIEVALE** - evento •  
07.09 - DALLE 11.30 / 08.09 - DALLE 10.30  
PARCO CIANI E CENTRO CITTADINO  
"Ricordare il passato per capire il presente" in un ambiente medievale: personaggi in costume, sfilata storica, combattimenti, cena medievale, balli e danze tipiche del passato.  
www.medioevulugano.ch  
© Comitato Medioevo Lugano

**SPORTISSIMA** •  
08.09 - DALLE 09.30  
STRUTTURE SPORTIVE CITTADINE  
Giornata di porte aperte delle strutture sportive: oltre 40 discipline sportive da provare gratuitamente! www.lugano.ch/sport  
© Dicastero Sport Città di Lugano

**TICINO CASE EXPO** - esposizione  
13.09 - DALLE 14.00  
14.09 E 15.09 - DALLE 10.00  
CENTRO ESPOSIZIONI  
Conosci, Scegli, Vivi la tua Casa. Salone dedicato a chi intende acquistare, rinnovare, ristrutturare o valorizzare la propria casa.  
www.ticinocaseexpo.ch  
© Segreteria Organizzativa - Ticino Case Expo

**FIERA DEL FUMETTO**  
14.09 E 15.09 - DALLE 09.30  
PALAZZO DEI CONGRESSI SALA B  
Con artisti di fama internazionale quali Paolo Bacilieri, Giampiero Casarini, Paolo Cossi, Tito Faraci, Giovanni Freghini, Max Frezzato, Giovanni Gualdoni.  
www.fieradelfumetto.ch  
© Fabio Baudino

**CONCERTO DI CORNI DELLE ALPI** - musica •  
14.09 - 11.00 E 20.30 PIAZZA RIFORMA  
In occasione del 3° Raduno di Corni delle Alpi Ticino. www.comodellealpi.ch  
© Associazione Amici Corni delle Alpi Ticino

**ARSPOLIS 3** - arte •  
14.09 - 18.00 LAB. COMACINA E MARCIAPIEDE DI VIALE CASSARATE E VIA CAPELLI  
Manifestazione d'arte contemporanea di una sola serata, legata alla città che la ospita e dedicata alla sua popolazione, che prende forma tramite interventi nello spazio urbano.  
www.arspolis.ch  
© Arspolis

**CORSA DELLA SPERANZA** - sport  
14.09 - 18.00 PIAZZA RIFORMA  
Una festa celebrata in più di cinquanta paesi nel mondo a favore della ricerca sul cancro.  
www.corsadellasperanza.ch  
© Istituto Oncologico della Svizzera Italiana  
Ospedale San Giovanni

**CIVICA FILARMONICA DI LUGANO** - musica •  
15.09 - 10.00 PIAZZA RIFORMA  
Concerto con la Filarmonica di Pregassona.  
www.civicalugano.ch  
© Civica Filarmonica di Lugano

**LECTURAE DANTIS** - incontri e conferenze •  
OGNI MERCOLEDÌ DAL 18.09 AL 18.12 - 18.00  
AUDITORIUM USI  
Il ciclo Lecturae Dantis prevede lezioni accademiche offerte alla cittadinanza e a tutto il pubblico. Docenti dell'Istituto di studi italiani dell'USI e professori invitati rinnovano la tradizione secolare (da Boccaccio a Benigni) della lettura pubblica con commento della Divina Commedia e segnatamente del Purgatorio.  
www.isi.usi.ch  
© Istituto di studi italiani

**GABRIELE D'ANNUNZIO**  
UNA VITA DI LA DA OGNI CONFINI •  
incontri e conferenze  
19.09 - 18.00 BIBLIOTECA CANTONALE SALA TAMI  
In occasione dei 150 anni della nascita del poeta verranno presentati i volumi *Dans l'Inferno*, *Manoscritto segreto di Gabriele d'Annunzio* a cura di G. Rigazzi e L. Saltini (Ed. Giorgio Pozzi, 2013) e *In Toscana. Appuntini* a cura di E. Paccagnini (La vita felice, 2013). Mentre la mostra, che presenta un percorso attorno alla sua vita, resterà aperta fino al 05.10.2013 presso la sala delle esposizioni.  
www.sbt.ti.ch  
© Biblioteca cantonale di Lugano

**THE REAL GROUP IN CONCERTO LUGANOINSCENA**  
19.09 - 20.30 PALAZZO DEI CONGRESSI  
È con questo straordinario quintetto vocale svedese che LuganoInScena apre la sua programmazione 2013-14. La serata è proposta nell'ambito del programma "Ciao Svezia" in collaborazione con la Camera di Commercio svedese svizzera in Ticino e con Cornèr Banca.  
www.luganoinscena.ch  
© Dicastero Attività Culturali

**SWISS ARMY BIG BAND** - musica  
20.09 - 20.30 PALAZZO DEI CONGRESSI  
Concerto di beneficenza per il 150° anniversario del Circolo Ufficiali di Lugano. L'incasso verrà devoluto alla Croce Verde di Lugano. Dirige l'orchestra il direttore ospite Johannes Walter.  
www.he.admin.ch  
© Circolo Ufficiali di Lugano

**IL BIBLIOMERCATO SCOLASTICO**  
scambio ecologico tra studenti  
Libri accademici/universitari  
21.09 - DALLE 10.00 PARK N' READ-CIANI  
© DARSENA-PARCO CIANI  
L'opportunità di vendere, acquistare o scambiarsi libri usati e non solo, facendo incontrare la cultura tra gli studenti dei diversi anni. Un'occasione per risparmiare e incontrare anche le librerie di Lugano, che saranno presenti con le loro proposte più attuali.

**IL MONDO AL PARCO** - evento •  
21.09 - DALLE 11.30 PARCO CIANI E RIVETTA TELL  
Giornata di solidarietà internazionale e locale con stand informativi, musica e gastronomia.  
www.facebook.com/diislugano  
© Dicastero Integrazione e Informazione Sociale

**IL LEGAME CREA FORZA**  
incontri e conferenze •  
25.09 - 20.00 PALAZZO DEI CONGRESSI SALA C  
Serata tematica sulla prevenzione del bullismo precoce nell'ambito della formazione "Il legame crea forza". Ospite il Dr. Alberto Pellai, psicoterapeuta dell'età evolutiva.  
www.facebook.com/diislugano  
© Dicastero Integrazione e Informazione Sociale in collaborazione con la Conferenza cantonale dei genitori

**STRALUGANO** - sport  
28.09 - DALLE 16.00 / 29.09 - DALLE 10.00  
CENTRO CITTADINO E DINTORNI  
Gare di corsa sulle distanze di 10km e 30km ed eventi collaterali.  
www.stralugano.ch  
© Stralugano

**ROCK&BONSAI** - esposizione/musica •  
04.10 - DALLE 17.00 / 05.10 - DALLE 10.00  
06.10 - DALLE 09.00  
PALAZZO DEI CONGRESSI  
Rock&Bonsai prevede un'esposizione dedicata a Steve Lee, appassionato di bonsai, e una dedicata alla mostra dei migliori bonsai europei. Nell'ambito dell'evento si svolgerà anche il primo Swiss Rock Talent Contest.  
www.rock&bonsai.ch  
© Associazione Rock'n Bonsai

**LA VIA LATTEA 10 - SECONDO MOVIMENTO ARGONAUTI** - musica  
05.10 - DALLE 16.30 CAPOLAGO, MORCOTE, BRUSINO ARSIZIO  
06.10 - DALLE 11.00 LUGANO, CASTAGNOLA, GANDRIA, OSTENO (IT)  
Un'odissea in due giornate sul Lago di Lugano. Come gli antichi Argonauti alla ricerca del vello d'oro: ad ogni approdo un mondo (musica-fel) diverso. Con solisti e ensemble di fama internazionale e la partecipazione speciale di Mariangela Gualtieri, una delle voci più intense della poesia e del teatro contemporanei.  
www.teatroditempo.ch  
© Teatro del Tempo

**CIVICA FILARMONICA DI LUGANO** - musica •  
06.10 - 16.30 PALAZZO DEI CONGRESSI  
Concerto per la Festa d'Autunno.  
www.civicalugano.ch  
© Civica Filarmonica di Lugano

**ZWIEBELEMÄRKT** •  
MERCATO DELLE CIPOLLE - evento  
12.10 - 09.00 PIAZZA MANZONI  
Evento tradizionale di Berna con la cipolla quale protagonista in innumerevoli versioni e musica tipica.  
© Berner Verein Lugano

**GIUSEPPE GIACOBAZZI**  
IN "ALPOCALYPSE" - cabaret  
13.10 - 20.30 PALAZZO DEI CONGRESSI  
Il cabarettista romagnolo, colonna portante di Zelig, diverte e fa riflettere attraverso una comicità semplice e ma volgare, grazie a uno sguardo originale sulla vita di tutti i giorni.  
© Decò - Enrico Poreca c/o Denis Mazzotta

**CANTIERE 2 - TREGOARTI APPROFONDIMENTO ALLA VISIONE CON ANTONELLA CIRIGLIANO**  
DAL 18.10 AL 24.10 - 19.30 / 25.10 - 19.00  
LUGANO, MANNO, ASCONA  
Il Cantiere 2 avrà luogo nell'ambito del Festival Internazionale del Teatro e si svilupperà sotto forma di percorsi di approfondimento alla visione. Condotta da Antonella Cirigliano, regista, operatrice culturale e docente di performing art, si articolerà in un incontro introdotto prima di ogni spettacolo e un approfondimento dello stesso. Numero massimo partecipanti: 12 persone. Scadenza iscrizioni: 11.10.2013  
trebotteatro.blogspot.ch, www.festival.ch  
© OfficinaOrsi e Tickster+



**ARTECASA** - esposizione  
11.10 - 20.10 CENTRO ESPOSIZIONI  
FERIALI DALLE 15.30  
13.10 E 20.10 DALLE 10.30  
Alla 51ma edizione, la rassegna autunnale dell'arredamento e della casa conta quasi 200 espositori svizzeri ed esteri.  
www.artecasa.fiera.ch  
© Artecasa - Crespi Lugano

**CANTIERE 1 - TREGOARTI WORKSHOP PRATICO CON GERALDINE PILGRIM**  
11.10 - 18.30-21.30  
12.10 E 13.10 - 10.00-13.00 / 14.30-18.00  
SPAZIO 1929, VIA CISERI 3, LUGANO  
Sotto la guida della regista e designer inglese Geraldine Pilgrim, il cantiere pratico verterà sul tema degli oggetti e delle atmosfere nel lavoro site specific. Numero massimo partecipanti: 12 persone. Scadenza iscrizioni: 03.10.2013  
trebotteatro.blogspot.ch  
© OfficinaOrsi e Tickster+

**"REGALA UN SORRISO" - musica**  
3° WORLD FORUM "GENERAZIONI NEL CUORE DELLA PACE: DAL TICINO PER IL MONDO"  
20.10 - 16.30 PALAZZO DEI CONGRESSI  
Concerto-spettacolo di solidarietà a favore dell'Associazione Cultura Ticino Network di Lugano per le giovani generazioni del Ticino e dell'Africa, con special guest imperdibili: Flavio Oreglio, i Karma Crew, Simone Tomassini e altri.  
www.mafieisnetwork.ch  
www.generationnelcuoredellapace.ch  
© MafieisNetwork SA, Marketing and Communication

• EVENTI AD INGRESSO LIBERO

## AGENDALUGANO CALENDARIO AUTUNNO

DOM 02.09	Lugano	FREE	CONCORSO LETTERARIO
<b>MER 04.09</b>	buzzART - LAB0rttega	20.30 Piazzetta San Carlo	FREE MUSICA
<b>GIO 05.09</b>	Piazzaparola	18.00 Patio del Municipio e altri luoghi	FREE INCONTRI E LETTURE
<b>VEN 06.09</b>	Piazzaparola	09.00 e 18.00 Patio del Municipio e altri luoghi	FREE INCONTRI E LETTURE
<b>SAB 07.09</b>	Il Bibliomercato scolastico	10.00 Park n' Read-Ciani	FREE EVENTO
	Grande Festa Medievale	11.30 Parco Ciani e centro cittadino	FREE EVENTO
	Dentro jawlensky - Rassegna HOME	20.30 Teatro Foce	TEATRO
<b>DOM 08.09</b>	Sportissima	09.30 Strutture sportive cittadine	FREE SPORT
	Grande Festa Medievale	10.30 Parco Ciani e centro cittadino	FREE EVENTO
	Dentro jawlensky - Rassegna HOME	20.30 Teatro Foce	TEATRO
<b>VEN 13.09</b>	Ticino Case Expo	14.00 Centro Esposizioni	ESPOSIZIONE
	Il gioco delle favole - Rassegna HOME	20.30 Teatro Foce	TEATRO
<b>SAB 14.09</b>	Fiera del Fumetto	09.30 Palazzo dei Congressi, sala B	ESPOSIZIONE
	Ticino Case Expo	10.00 Centro Esposizioni	ESPOSIZIONE
	La avventure di Fagiolino	11.00 Piazzetta San Carlo	FREE FIM
	Concerto di corni delle Alpi	11.00 Piazza Riforma	FREE MUSICA
	La avventure di Fagiolino	12.00 Piazzetta San Carlo	FREE FIM
	Antologia	15.00 Teatro Foce	FIM
	Corsa della Speranza	18.00 Piazza Riforma	SPORT
	Arspolis 3	18.00 Lab. Comacina	FREE ARTE
	Concerto di corni delle Alpi	20.30 Piazza Riforma	FREE MUSICA
<b>DOM 15.09</b>	Fiera del Fumetto	09.30 Palazzo dei Congressi, sala B	ESPOSIZIONE
	Ticino Case Expo	10.00 Centro Esposizioni	ESPOSIZIONE
	Civica Filarmonica di Lugano	10.00 Piazza Riforma	FREE MUSICA
	A piede libero	11.00 Teatro Foce	FIM
	Joe Chickadee	16.00 Teatro Foce	FIM
<b>LUN 16.09</b>	Ciao Svezia! (dal 16.09 al 21.09)	Lugano	FREE EVENTO
<b>MAR 17.09</b>	La piroghe - Cinebabel	20.30 Cinema Irde	LUGANOCINEMA83
<b>MER 18.09</b>	Hansel e Gretel	15.00 Teatro Foce	FIM
	Lecturae Dantis	18.00 Auditorium USI	FREE INCONTRI E CONFERENZE
	Il furto di Socrate - Rassegna HOME	20.30 Teatro Foce	TEATRO
<b>GIO 19.09</b>	Gabriele D'Annunzio	18.00 Biblioteca Cantonale, Sala Tami	FREE INCONTRI E CONFERENZE
	The Real Group in concerto	20.30 Palazzo dei Congressi	LUGANOINSCENA
<b>VEN 20.09</b>	Festivalino Rock'n'Roll e altre bellezze!	18.00 Studio Foce	MUSICA
	Swiss Army Big Band	20.30 Palazzo dei Congressi	MUSICA
<b>SAB 21.09</b>	Il Bibliomercato scolastico	10.00 Park n' Read-Ciani	FREE EVENTO
	Il Mondo al Parco	11.00 Parco Ciani e Rivetta Tell	FREE EVENTO
	Odessa meccanica	15.00 Teatro Foce	FIM
	Festivalino Rock'n'Roll e altre bellezze!	18.00 Studio Foce	MUSICA
<b>DOM 22.09</b>	Coboleng, perché ballano le stelle?	11.00 Teatro Foce	FIM
	Circo sui fili	15.00 Teatro Foce	FIM
	Der schiebte Kontinent - Retrospettiva	17.00 Cinema Irde	LUGANOCINEMA83
	Trio Malpiero - Aulos	17.30 Studio Foce	MUSICA
<b>MAR 24.09</b>	Raccolta della poesia svizzera 2013	18.00 USI	FREE INCONTRI E CONFERENZE
	Yema - Cinebabel	20.30 Cinema Irde	LUGANOCINEMA83
<b>MER 25.09</b>	Fortunato e tre capelli d'oro dell'orco	15.00 Teatro Foce	FIM
	Lecturae Dantis	18.00 Auditorium USI	FREE INCONTRI E CONFERENZE
	Il legame crea forza	20.00 Palazzo dei congressi, sala C	FREE INCONTRI E CONFERENZE
	Flight	20.30 Cittadella	CINEMA INTASCA
<b>SAB 28.09</b>	Il sogno del clown	15.00 Teatro Foce	SPORT
	Stralugano	16.00 Centro cittadino e dintorni	FIM
	Orchestra Sinfonica del Conservatorio	20.30 Aula Magna del Conservatorio	MUSICA
<b>DOM 29.09</b>	Stralugano	10.00 Centro cittadino e dintorni	SPORT
	Il sogno del clown	11.00 Teatro Foce	FIM
	Eggbird, l'uovo - uccello	16.00 Teatro Foce	FIM
	Notturno - Aulos	17.30 Studio Foce	MUSICA
<b>MAR 01.10</b>	Nore étran gèrre - Cinebabel	20.30 Cinema Irde	LUGANOCINEMA83
<b>MER 02.10</b>	La rivoltella dei fantasma	15.00 Teatro Foce	FIM
	Lecturae Dantis	18.00 Auditorium USI	FREE INCONTRI E CONFERENZE
	Le figure della musica - OGGIMUSICA	18.00 Conservatorio, aula 305	FREE MUSICA
<b>GIO 03.10</b>	Solisti del Conservatorio - OS3	20.30 Auditorio RSI	FREE MUSICA
	Pierre Beninsan solo - OGGIMUSICA	18.00 Conservatorio, Aula Magna	TRA JAZZ E NUOVE MUSICHE
	Alma Latina	21.30 Studio Foce	FREE DANZA
<b>VEN 04.10</b>	Festa d'Autunno	16.00 Centro pedonale Lugano	FREE EVENTO
	Rock&Bonsai	17.00 Palazzo dei Congressi	FREE ESPOSIZIONE/MUSICA
	Quartet	18.15 Cittadella	ENGLISH FILM CLUB
	In montagna con OS3 - OGGIMUSICA	20.30 Conservatorio, Aula Magna	MUSICA
	Amphitrum + Karnae	22.00 Studio Foce	MUSICA
<b>SAB 05.10</b>	Festa d'Autunno	10.00 Centro pedonale Lugano	FREE EVENTO
	Rock&Bonsai	10.00 Palazzo dei Congressi	FREE ESPOSIZIONE/MUSICA
	Workshop con Sodi B - OGGIMUSICA	14.00 Conservatorio	FREE MUSICA
	Maggioli con Federico Mallari	15.00 Teatro Foce	FIM
	Le figure della musica - OGGIMUSICA	18.00 Conservatorio, aula 305	FREE MUSICA
	Noru Ka Soruku - OGGIMUSICA	21.00 Studio Foce	MUSICA
<b>DOM 06.10</b>	Rock&Bonsai	09.00 Palazzo dei Congressi	FREE ESPOSIZIONE/MUSICA
	Festa d'Autunno	10.00 Centro pedonale Lugano	FREE EVENTO
	La via Lattea 10	11.00 Lugano, Castagnola, Gandria, Osteno	FREE MUSICA
	L'incredibile storia del Maiailnotigore	11.00 Teatro Foce	FIM